

السَّمر الفنى

فى نظم شوقى بك



اطلعتُ على ما كتبه الشاعر المعروف مصطفى صادق الرافعى (ص ٥٣٤)
تعليقاً على بحثى ، وكنت أظن أن حضرته فى غنى عن أى تأكيد عن اخلاصنا فى
خدمة الأدب ، فليس كاتب هذه السطور ولا « جماعة الأدب المصرى » بالذين
يمجدون مواهبَ أحدٍ فضلاً عن مواهب الرافعى سواء وافقهم أو خالفهم ، وليست
« أبولو » الأ مجال التحقيق الجرىء والانصاف . وهذا لا يننى توجيه النقد البرىء
فى حدود معقولة وفى موضوعات معينة . وليكن الرافعى مجدداً فيما يهوى



على محمد البحرأوى

(بريشة الفنان النساوى الفريد فرناج — سنة ١٩٣٠)

ولكننى أراه شديد المحافظة والتقليد فيما أخذته عليه هنا ، ولئى كل العذر فى
وضعه بين شعراء المدرسة القديمة .

وأما عن بيت المرحوم شوقى بك على لسان قيس فى رواية مجنون ليلى :
لَيْلَى ، مُنَادِرِ دَعَا لَيْلَى نَخْفَ لَهُ نَشْوَانُ فى جنباتِ الصَّدْرِ عَرِيدُ



مصطفى صادق الرافعي

ففروض فيه تمثيل روح قيس وشاعريته . فاعتراض الرافعي عليه غير وجيه ، زد على ذلك أن قول شوقي « نشوان في جنبات الصدر عريبد » فيه تصوير بارع لحالة القلب الخفوق المضطرب — وهى حالة قلب العاشق المروع . وهذا التشبيه البديع هو موضوع السؤال لأن معناه فريد وهو لب البيت السالف الذكر ، ولا أرى نكتة الرافعي مما يستساغ في هذا المقام .

وأحسب أن ما ذكرته عن تشابه المعانى الى حد ما فى المواقف المتشابهة مع اختلاف الأداء الفنى ليس مما يعاب على الشعراء وليس مما يدعو الى اتهام أحدهم بالتوليد والاستخراج من معانى غيره ، فكثيراً ما تتماثل العواطف الانسانية والتصور الشعرى بل ودقائق التعبير أحياناً بين شعراء ممتازين .

إن الموضوع ينحصر فى أن الرافعي لا يزال ينظر الى معانى الشعر على طريقته المتشعبة بقواعد التوليد والاستخراج التى حط بها من قيمة مقالة الجيد عن شوقي فى مجلة «المقتطف» والتى لا يريد أن يقتنع بخطئها وإن اقتنع الشعر واقتنع المنطق . أمّا الغلطات النخوية التى يجرى الرافعي وراءها فى شعر شوقي فلم تكن — ولن تكون — موضوع بحثى فأنى قانع بدراسة لب الشعر وبتأمل معناه ، تاركاً ما خلا ذلك لعلماء النحو والعروض وهم قلما يحفلون بفن الشعر وروحانيته .

على محمد البعراوى

(سكرتير جماعة الادب المصرى)

(أعلنت وزارة المعارف المصرية عزمها على اصدار كتاب حافل بالمرائى والدراسات التى كتبت عن المرحوم شوقي بك فأرأينا ازاء ذلك أن نكتفى بالتحفارات التى نشرناها فى هذه المجلة وفى شقيقتها صحيفة « الامام » ، وإن كانت بضعاً من المجلة ما تزال مفتوحة للدراسات الأصيلية وحدها . ولا يسعنا الاً شكر وزارة المعارف على حفاوتها بالشعر فى شخص الزميل الكريم — المحرر)

